

SAN FERMIN 78



PASAI ANTZO

Programa de Fiestas de San Fermín 1.978

DIA 5. MIERCOLES

A las 7 de la tarde. — PRIMER TORNEO SAN FERMIN de Balonmano Femenino, entre el S.C.R.D PASAY ANTIXIO y el AYETE de San Sebastián, finalistas de la Copa Guipuzcoana 1978.

A las 10 de la noche. — Festival apertura de Fiestas a cargo del grupo «OSKORRI» en la Alameda. Oskorri, conjunto músico-vocal autor de obras basadas en los poemas de los poetas vascos Gabriel Aresti y Bernat Etxepare.

DIA 6. JUEVES

A las 12 del mediodía. — Apertura oficial de las Fiestas con volteo de campanas y disparo de cohetes. Los Gigantes y Cabezudos recorrerán las calles del Distrito acompañados por el Grupo de Txistularis de la Coral Pasaitarra.

A las 5 de la tarde. — Juegos infantiles en la Plaza de Toros. A continuación, Gigantes y Cabezudos.

A las 6,30 de la tarde. — Finales de Paleta San Fermín.

A las 7,30 de la tarde. — En la Sala de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal, apertura de la EXPOSICION DE ARTE, PINTURA Y ARTESANIA con entrega de premios del CONCURSO LITERARIO.

A las 8 de la tarde. — La Banda de la MUSICAL PASAITARRA recorrerá nuestro Distrito, interpretando la marcha «EL CAPITAN».

A las 8,30 de la tarde, — PRIMER TORNEO SAN FERMIN de Balonmano Masculino, entre los Clubs pasaitarras S.C.R.D. PASAY ANTIXIO y CLUB DEPORTIVO PASAJES.

Desde las 11 y hasta la madrugada. — Bailables en la Alameda a cargo del grupo EUSKAROS.

A las 12 de la noche. — TAMBORRADA DE LA JUVENTUD.

DIA 7. VIERNES

SAN FERMIN

A las 6 de la mañana. — Diana a cargo de la Fanfare «TIRRI-TARRA».

A las 7 de la mañana. — PRIMER GRAN ENCIERRO por las calles del Distrito, partiendo de la Plaza de Toros y recorriendo las calles C. Beorlegui, Blas de Lezo, Javier Marquina, hasta el lugar de origen, a cargo de la afamada ganadería de reses bravas de don Angel Laparte, de Marcilla (Navarra).

Seguidamente, en el coso taurino, vaquillas emboladas de la misma ganadería.

A las 10 de la mañana. — Tirada al plato Local-Social en los terrenos del Caserío Eguskiza.

A las 11 de la mañana. — DESFILE DE TXISTULARIS Y ACORDEONISTAS por las calles del Distrito, con la participación de los grupos de txistu y acordeón ILLUNBE, de Trincherpe; ITXAS MENDI, de Pasajes de San Juan, y CORAL PASAITARRA, de Pasajes Ancho.

A las 12 del mediodía. — Gigantes y cabezudos.

A las 12,30 del mediodía. — GRAN CONCIERTO en la Alameda a cargo de la Banda de la Sociedad Musical Pasaitarra.

A la 1 del mediodía. — GRAN DESFILE Y CONCURSO DE PARODIAS HUMORISTICAS, con importante entrega de Premios a los ganadores.

1.º Premio	4.000 pesetas
2.º Premio	3.000 »
3.º Premio	2.000 »
4.º Premio	1.000 »

A las 4 de la tarde. — Juegos infantiles en la Plaza de Toros. A continuación Gigantes y Cabezudos.

A las 4 de la tarde. — Tirada al Plato Provincial en los terrenos Caserío Eguskiza.

A las 6,30 de la tarde. — Actuación de la Fanfare «TIRRI-TARRA».

A las 7 de la tarde. — Vaquillas emboladas en la Plaza de Toros, amenizadas por los TIRRI-TARRA.

De 11 a 3 de la madrugada. — Bailables en la Alameda a cargo del Grupo EUSKAROS.

DIA 8. SABADO

A las 6 de la mañana. — Diana a cargo de la Fanfare «TIRRI-TARRA».

A las 7 de la mañana. — SEGUNDO EMOCIONANTE ENCIERRO por las calles del Distrito, partiendo de la Plaza de Toros y recorriendo las calles C. Beorlegui, Blas de Lezo, Javier Marquina, hasta el lugar de origen, a cargo de la afamada ganadería de reses bravas de don Angel Laparte, de Marcilla (Navarra). Seguidamente, en el coso taurino, vaquillas emboladas de la misma ganadería.

A las 9 de la mañana. — GRAN GYMKANA CICLISTA, Carrera de cintas y tiro al blanco en la Alameda.

A las 9,30 de la mañana. — Gran Campeonato de Fútbol Infantil.

A las 11 de la mañana. — Final de Fútbol Infantil.

A las 12 del mediodía. — Misa dedicada a nuestros mayores en la Parroquia de San Fermín, durante la cual actuará el Grupo de Baile ALKARTASUNA de Pasajes. A continuación comida en los comedores del Puerto.

A la 1 del mediodía. — GRAN TAMBORRADA Y DESFILE INFANTIL, acompañados de una vistosa Carroza.

A las 4 de la tarde. — PRIMERA CUBRICION DEPORTIVA de la RIA MOLINAO y SALPICADURAS HUMORISTICAS, con la colaboración de la Sociedad Santiagotarra de piragüismo de Irún, realizándose una exhibición de piragüismo individual, clase K-1.

A las 5 de la tarde. — Juegos Infantiles en la Plaza de Toros. A continuación Gigantes y Cabezudos.

A las 6,30 de la tarde. — Partido de Pelota por parejas aficionados de Guipúzcoa con la participación de:

OROZCO Y ESNAOLA frente a HNOS. GOICOECHEA

A las 6,30 de la tarde. — Actuación por las calles del Distrito de la Fanfare «TIRRI-TARRA».

A las 7 de la tarde. — Vaquillas emboladas en la Plaza de Toros, amenizadas por los TIRRI-TARRA.

A las 10,30 de la noche. — GRAN VELADA DE BOXEO PROFESIONAL.

De 11 a 5 de la madrugada. — Bailables en la Alameda y Plaza Viteri a cargo de los grupos EKAITZ y ELKAR.

DIA 9. DOMINGO

EUSKAL JAI

A las 6 de la mañana. — Diana a cargo de la Fanfare «TIRRI-TARRA» y el Grupo de Dulzaineros de Estella PEREZ DE LAZARRAGA.

A las 7 de la mañana. — TERCER EMOCIONANTE ENCIERRO por las calles del Distrito, partiendo de la Plaza de Toros y recorriendo las calles C. Beorlegui, Blas de Lezo, Javier Marquina, hasta el lugar de origen, a cargo de la afamada ganadería de reses bravas de don Angel Laparte. de Marcilla (Navarra). Seguidamente en el coso taurino, vaquillas emboladas de la misma ganadería.

A las 9 de la mañana. — Apertura del Txabol Sotoa.

A las 12 del mediodía. — GRAN DESFILE de IÑUDES Y ARTZAYAS, grupos de baile de ITXASO-ALDE de Trinchérpe. ITXAS-MENDI de Pasajes de San Juan, grupo de dulzaineros de Estella Pérez de Lazarraga, todo acompañado de una vistosa Carroza. A continuación y en la Plaza de Toros actuación del Grupo de Iñudes y Artzayas.

A las 6 de la tarde. — JUEGOS POPULARES VASCOS, con la participación de los Aizkolaris ETXEBESTE de Igueldo y CHIQUITO de Azpeitia que se enfrentarán a SARALEGUI y PATXI ASTIBIA, corriendo 2 troncos de 60, 4 de 54 y 4 de 45.

Los Bersolaris NARBAIZA de Arrate y EGILEGOR de Vergara. Y los Arrijasotzalles HERMANOS GOENATXO de Azcoitia, con 3 clases de piedras.

A las 7 de la tarde. — PRIMER CONCURSO GRAN PREMIO SAN FERMIN de AURRESKULARIS, en la Plaza de Viteri con la entrega de los siguientes premios:

1.º Premio	4.000 pesetas
2.º Premio	3.000 »
3.º Premio	2.000 »
4.º Premio	1.000 »

Actuando la Banda de Txistularis del Ayuntamiento de San Sebastián, ganadora del reciente Concurso de Txistularis Premio Ansoarena.

A las 7,30 de la tarde. — Actuación por las calles del distrito de la fanfare TIRRI-TARRA.

A las 8 de la tarde. — Vaquillas emboladas en la Plaza de Toros, amenizadas por los TIRRI-TARRA.

Desde las 10 de la noche hasta la 1 de la madrugada. — Bailables en la Alameda a cargo del Grupo ELKAR.

A las 12 de la noche. — TORO DE FUEGO en la Alameda. A continuación en la Tenencia de Alcaldía se cantará el POBRE DE MI amenizado por la charanga pasaitarra «LOS TURUTEROS».

DIA 10. LUNES

A las 9,30 de la noche. — CENA POPULAR en la Plaza Viteri, con atracciones y orquestina.

1978 ko San Fermin Jaien Egitaraua

UZTAILAK 5 (ASTEAZKENA)

Arratsaldeko 7 tan. — Nesken Eskubaloiko FERMIN DEUNAREN LEHEN LEHIAKETA: aurtan Gipuzkoako Kopan aurrendar diren PASAI ANTXIOKO S.C.R.D.koak eta Donostiko AYETEKOK.

Gaueko 10 tan. — Zumardian: «OSKORRI» taldeakin jaialdien hasera. Gabriel Aresti eta Bernat Etxepare, euskal olerkarien poemak abesten dituztenen taldea da «OSKORRI» talde hau.

UZTAILAK 6 (OSTEGUNA)

Eguerdiko 12 tan. — Jaien hasera ofiziala, kanpai hots eta suziriekin. Kankailu eta Buruhaundiak herriko kaleetan zehar ibiliko dira Pasaiako Txistulari taldeak lagunduta.

Arratsaldeko 5 tan. — HAUR JOKOAK, Zezen plazan. Ondoren, berriro, Kankailu eta Buruhaundiak.

Arratsaldeko 6,30 tan. — PALETA LEHIAKETAREN azken jokoak.

Arratsaldeko 7,30 tan. — Donosti Aurrezki Kutxaren Kultur Aretoan, ANTE, MARGO eta ARTESANIAREN hasera eta LITERATURAKO TXAPELKETAREN sari banatzea.

Arratsaldeko 8 tan. — «MUSICAL PASAITARRA» elkarteko Bandak, herriko kaleak alaituko ditu, «EL CAPITAN», izeneko kalejira joaz.

Arratsaldeko 8,30 tan. — Mutilen Eskubaloiko FERMIN DEUNAREN LEHENEN LEHIAKETA: PASAI ANTIXIOKO S.C.R.D eta DEPORTIVO PASAJES, bi talde pasaitarrak.

Gaueko 11 tatik aurrera. — Zumardian, EUSKAROS orkestinakin dantzaldiak.

Gaueko 12 tan. — GAZTEDIAREN DANBORRADA.

UZTAILAK 7 (OSTIRALA)

FERMIN DEUNAREN EGUNA

Goizeko 6 tan. — DIANA, «TIRRI-TARRA» Fanfareakin.

Goizeko 7 tan. — ENTZIERROA. Zezen plazatik hasita, Beorlegi, Blas de Lezo, Xabier Markina kaleetatik zehar, berririo irteeran burutzeko. Zezenak, Nafarroako Martzila herriko Angel Laparte jaunarenak.

Ondoren, ENBOLATUAK, plaza berean.

Goizeko 10 tan. — Eguzkiza baserriko lurretan PLATER TIRAKETA Herri mailan.

Goizeko 11 tan. — TXISTU eta AKORDEOIZKO IBILALDIA Herriko kaleetan zehar: Parte hartuko dute: Trintxerpeko ILLUNBE taldeak, Pasai Donibaneko ITXAS MENDIKOAK eta Pasai Antxioko KORAL PASAITARRAKOAK.

Eguerdiko 12 tan. — Kankailu eta Buruhaundiak.

Eguerdiko 12,30 tan. — «Sociedad Musical Pasaitarra» elkartearen Bandak emandako KONTZERTU NAGUSIA, Zumardian.

Eguerdiko 13 tan. — BARREGILEZKO PARODIEN IBILALDI NAGUSIA ETA TXAPELKETA. Irabazleentzako sariak:

Lehenengoari	4.000 peseta
Bigarrenari	3.000 »
Hirugarrenari	2.000 »
Laugarrenari	1.000 »

Arratsaldeko 4 tan. — HAUR JOKOAK Zezen plazan. Ondoren KANKAILU eta BURUHAUNDIAK.

Arratsaldeko 4 tan. — Eguzkiza baserriko lurretan PLATER TIRAKETA Gipuzkoarrentzat.

Arratsaldeko 6,30 tan. — Ibilaldia «TIRRI-TARRA» Fanfareakin.

Arratsaldeko 7 tan. — Bigantxa enbolatuak Zezen plazan, «TIRRI-TARRA»k alaituz.

Gaueko 11 tatik 3 rak bitartean. — Zumardian, EUSKAROS orkestinakin dantzaldiak.

UZTAILAK 8 (LARUNBATA)

Goizeko 6 tan. — DIANA, «TIRRI-TARRA» Fanfareakin.

Goizeko 7 tan. — BIGARREN ENTZIERROA. Zezen plazatik hasita, Beorlegi, Blas de Lezo eta Xabier Markina kaleetatik zehar, berririo irteeran burutzeko. Zezenak, Nafarroako Martzila herriko Angel Laparte jaunarenak.

Ondoren, ENBOLATUAK, plaza berean.

Goizeko 9 tan. — TXIRRINDULARI TREBEEN JOLASAK; TIROALDIAK, eta ZINTA KARRERAK. Zumardian.

Goizeko 9,30 tan. — Haurren Futbol Txapelketa Nagusia.

Goizeko 11 tan. — Haurren Futbol Txapeladunen azkena.

Eguerdiko 12 tan. — Gure herriko zaharleri eskainitako MEZA Fermin Deunaren Elizan, bertan ALKARTASUNA Dantzari Taldeak parte hartuz. ONDOREN, Portuko jantokian bazkaria.

Eguerdiko 13 tan. — HAURREN DANBORRADA ETA IBILALDI BEREZIA, Gurdi apainari lagunduz.

Arratsaldeko 4 tan. — MOLINAO IBAIAN ARRAUNKETA ETA BARRE-GILEZKO BUSTIALDIAK. Bakarkako ibilaldia eskainiko digute Irungo Santio Elkartekoak piragua jokoan.

Arratsaldeko 5 tan. — HAUR JOKOAK Zezen plazan. Ondoren KANKAILU eta BURUHAUNDIAK.

Arratsaldeko 6,30 tan. — Esku Pelota jokoa Gipuzkoako laukote honek: OROZKO eta ESNAOLA, GOIKOETXEA anaien aurka.

Arratsaldeko 6,30 tan. — «TIRRI-TARRA» Fanfarea Herriko kaleetan zehar.

Arratsaldeko 7 tan. — Bigantxa Enbolatuak Zezen plazan, «TIRRI-TARRA»-k alaituz.

Gaueko 10,30 tan. — BOXEO jokolarien JAIALDI BEREZIA.

Gaueko 11 tanetik 5 tan bitartean. — Zumardian eta Viteri Enparantzan, EKAITZ eta ELKAR taldeekin dantzaldiak.

UZTAILAK 9 (IGANDEA)

EUSKAL JAIALDIA

Goizeko 6 tan. — DIANA, «TIRRI-TARRA» Fanfarearekin eta PEREZ DE LAZARRAGA Dultzainero taldearekin.

Goizeko 7 tan. — HIRUGARREN ENTZIERROA. Zezen plazatik hasita, Beorlegi, Blas de Lezo eta Xabier Markina kaleetatik zehar, berriro irteeran burutzeko. Zezenak, Nafarroako Martzila herriko Angel Laparte jaunarenak.

Ondoren, ENBOLATUAK, plaza berean.

Goizeko 9 tan. — TXABOL SOTOAREN irekiera.

Eguerdiko 12 tan. — INUDE ETA ARTZAI IBILALDI NAGUSIA. Gurdi apain bati lagunduz, parte hartuko dute: Trintxerpeko ITXASO ALDE dantzari taldekoak, Pasai Donibaneako ITXAS MENDIKOAK, PEREZ DE LAZARRAGA Dultzainero taldekoak.

Ondoren, Inude eta Artzaiei dantzaldia Zezen plazan.

Arratsaldeko 6 tan. — EUSKAL HERRIKO JOKOAK. Parte hartzaileak: Igeldoko ETXEBESTE eta Azpeitiko CHIQUITO, SARAILEGI eta PATXI ASTIBIAN aurka, aizkoran.

Arrateko NARBAIZA eta Bergarako EGILEGOR, bertsotan.

Azkoitiko GOENATXO anaiak, hiru neurriko harriekin, harri jasozten.

Arratsaldeko 7 tan. — AURRESKULARIEN FERMIN DEUNEN LEHENEN LEHIAKETA NAGUSIA, Viteri Enparantzan. Irabasleentzako sariak:

Lehenengoeri	4.000 peseta
Bigarreneri	3.000 »
Hirugarreneri	2.000 »
Laugarreneri	1.000 »

Arratsaldeko 7,30 tan. — Kale ibilaldia «TIRRI-TARRA» Fanfareakin.

Arratsaldeko 8 tan. — Bigantxa enbolatuak Zezen plazan, «TIRRI-TARRA»k alaituz.

Gaueko 10 tatik 13 ak bitartean. — Zumardian, ELKAR orkestinakin dantzaldiak.

Gaueko 12 tan. — Zumardian, SUZKO ZEZEN. Pasaiko «LOS TURUTEROS» fanfareakin Udaletxe aurrean jaieri bukaera emango zaie, «Pobre de mí», abestuz.

UZTAILAK 10 (ASTELENA)

Gaueko 9,30 tan. — Viteri enparantzan, HERRI AFARIA, orkestina eta erakarpenekin.



Donosti - Aurrerki - Kutxa
